EL REDACTOR GENERAL.

Cádiz jueves 25 de julio de 1811.

ORDEN DE LA PLAZA. = Gefe de día el teniente coronel D. Juan Sopranis, comandante del 4.º batallón de Voluntarios distinguidos. Parada: los cuerpos de la guarnición. Ronda: Cazadores. Baños: Voluntarios. = Las Còrtes, reconociendo la gloriosa defensa de las plazas de Astorga y Ciudad-Rodrigo, *decretan*: 1.º que sus defensores son benemèritos de la patria: 2.º que las viudas y huèrfanos de los que perecieron obrando activamente en la defensa, sean atendidos cuando lo permitan los apuros de la nación: 3.º que el haberse hallado en estas plazas, y empleado en su defensa durante el sitio, sea un mèrito para ser preferido en las pretensiones en igualdad de circunstancias: 4.º que concluida la guerra, y permitiéndolo las circunstancias, se reedifiquen los edificios pùblicos de ellas à costa del Estado: 5.º que cuando lo permitan las circunstancias se erija en la plaza pùblica de cada una un monumento para memoria de la gloriosa defensa grabàndose los nombres de sus bizarros gobernadores D. Josè Maria Santocildes, D. Andres Perez de Herrasti, y de los demas militares y habitantes que se hayan distinguido de un modo singular: 6.º que por lo respectivo à Astorga, el mèrito militar de su gobernador, y el del soldado Lamela, del Provincial de Santiago, sean premiados como el que gradua de *distinguido* la ordenanza, reservàndose por ahora S. M. la justa recompensa de la *heroicidad* del soldado de hùsares de Leon, Tiburcio Alvarez, que pereciò víctima de la patria con la serenidad de las almas grandes: en cuanto à Ciudad-Rodrigo, declàrase asimismo que el mèrito de su gobernador, el del coronel D. Julian Sanchez, el del capitan D. Ramon Castellanos, el del sargento Manuel Martin, y el del tambor Zoilo Palomer, debe ser premiado, como el que gradua de *distinguido* la ordenanza, entendiéndose esto mismo con aquellos militares pertenecientes à àmbas plazas, que por informes posteriores resulten hallarse en el mismo caso.

IMPRESOS.

El Azote de los perjudiciales, ò el amante de su patria y de la verdad, nùm. 1.º No hai cosa de que no se pueda abusar, y eso sucede al presente con la libertad de imprenta. Bastantes desgracias nos rodean; no toleremos la multitud de *entes estrafalarios*, que tan pobres de entendimiento, como ricos de palabras, nos quieren persuadir *que lo negro es blanco. Tiemblen los perversos*: yo pondrè de manifiesto sus imposturas, clamarè por el castigo; *Es digno de castigo, ò de premi,* el autor del Aviso à los nombres sensibles?—Cuanto en este aviso se contiene es una impostura enorme, con la que se ha deshonorado al gobierno, y perjudicado à la patria: así su autor, (digno compañero del Robespierre español, bicho de quien pronto hablaremos) debe ser castigado como reo de infidencia.

Mèdico de los reales hospitales, y como tal, dependiente de su ministerio de hacienda, deseaba sacudir este yugo; y arrestado de òrden del general en gefe por la falta de asistencia y abandono de los enfermos que estaban à su cuidado, suspiraba por vengarse de los empleados de real hacienda, que lo habian denunciado. Este es el origen de su estrepitoso *Aviso* con que ha alucinado à tantos. ¿Pero què pruebas ha dado de las imputaciones que ha hecho? Ya lo han desmentido solemnemente 15 oficiales respetables, que existian en el hospital de S. Carlos: ya àntes lo habian desmentido los capitanes que diariamente visitaban el hospital, y nunca hallaron motivos de queja: lo han desmentido los mismos enfermos. ¿Y contra todos habrá de ser creído el autor del *Aviso*?

Apèndice à las reflexiones histórico-

críticas sobre la insurrección de Caracas. Una fraternal reconciliación es lo que importa, así à los españoles europeos, como à los americanos. Son estos nuestros votos al ver que una gavilla de facciosos oprime al pueblo de Caracas. Nada puede ser mas atrevido è insolente que la contestación dada por el escribano de aquel ayuntamiento, de orden de la pretendida junta suprema, al oficio en que los diputados suplentes, con fecha de 24 de noviembre en la Isla de Leon, avisaban de su elección, y pedían instrucciones, ò que se nombrasen los diputados propietarios para las Cortes. Llámase en ella *farsa* la instalación del augusto congreso nacional: supónese los territorios de España convertidos en franceses, y à Fernando 7.º en Buonaparte: nuevas y mas ignominiosas cadenas preparadas para los americanos: Caracas abandonada, ò cedida al usurpador: opresión, tiranía.... tan injusto y calumnioso es su lenguaje.—La *repudia* del diputado Mosquera, enviado al principio por Caracas, y la variedad con que en las órdenes sucesivas se designaba la representación de los americanos, ha dado un especioso pretexto à los facciosos.—El marques del Toro haciendo del *leal*, puso en poder del gobernador de Caracas, Casas, informándole con fecha de 25 de octubre de 1808, una carta del traidor Miranda, à que acompañaba copia de otra dirigida por el mismo al ayuntamiento de Buenos-Aires, promoviendo en ambas la insurrección. Cita en ellas una declaración de S. M. B. à la provincia de Venezuela en 8 de abril de 1797, que dice ser conforme à un acuerdo hecho por él à nombre de las colonias hispano-americanas en 14 de febrero de 1790. El 25 de octubre decimos que dió este paso el marques del Toro, pero habiendo ido el 10 del mes siguiente, desde Maracai à Caracas D. Antonio Fernandez de Leon, empezaron las confabulaciones para la junta, mostrándose el enojo público contra los insidiosos. El procedimiento de los jueces calmò todo, y nada se volvió à tratar hasta à los tres meses del regreso de Leon à Caracas. En efecto, el 19 de abril de 1810 ejecutaron su obra los facciosos, figurando mui principalmente aquel, y enviaron desde luego sus diputados à Londres. ¡Y que el degenerado Blanco los haya acogido! El y Peltier han empleado su pluma para excitar turbulencias en América, sirviendo así à los designios infames del tirano de la Europa.

Diario mercantil de Cádiz del 24. (Concluye el artículo anterior.)— Cuando nosotros cometemos el absurdo de suponer nuestro poder suficiente para la protección de toda la península, no condenemos la *vanidad nacional* de los españoles. ¿Podemos acaso nosotros hacer aquello? ¿Y cuando hemos esperado mas de la España, que del Austria, Rusia, Prusia, y otros grandes estados, fundábanse nuestras esperanzas en la *docilidad* de aquel pueblo, ò en su *energía y espíritu*? No temamos la suerte de España: el momento de su libertad llegará. Y en cualquier discordancia con nuestros aliados, abstengámonos de un tono altivo, aun despues de nuestros triunfos en Portugal. Hasta aquí el artículo inserto en el *Times*. Su editor pondera las malas consecuencias de la desunion de ingleses y españoles, y se lamenta de las diatribas publicadas en algunos periódicos contra los segundos, concluyendo con que al tratar los ingleses de imbéciles à los españoles, y sentar su falta de cooperación, dan un plausible pretexto à las imposturas de Buonaparte.

Conciso del 24.— Contiene una carta de D. José Moreno de Guerra, en que refiere varios sucesos y particularidades, como testigo, formando algunos planes políticos. El 1.º de julio entraron las partidas reunidas de Caballero, Lobillo y Sanchez en la villa de Paradas, destruyeron el castillo, recogieron los fondos de la administración del tabaco, y tomaron algunos refrescos, y zapatos para la tropa: antes habian aprehendido una balija de correspondencia, 5 ladrones, los potros de la maestranza de Ronda, y la yeguada de la misma. Las cartas de la balija expresan los deseos generales de libertad: varios comerciantes franceses manifiestan su ánimo de abandonar la península, porque sea cual fuere el éxito de la lucha, *ya ningun frances puede vivir tranquilo en España.*— El tercer ejército está bien animado, tiene reclutas y víveres, porque el reino de Granada está *inflamado*; mas necesita fusiles y *artillería pequeña* para sus marchas por las montañas, en donde y en los pequeños castillos puede hacerse fuerte, y con 3 ò 40 hombres detener mucho tiempo al enemigo. Dueños de las fertilísimas montañas desde Gibraltar à Murcia, y de la costa, podemos mantenernos 300 años contra todo el poder de la Francia: otro tanto se mantuvieron allí los sarracenos contra el de la España. Los sucesos de Ca-

taluña piden una gran barrera por Levante: hãntas fuerzas tienen en Poniente nuestros aliados, y ya allí nada que perder nosotros. No debe quedar un soldado español desde Ayamonte à Ciudad-Rodrigo: Castaños à Galicia, Ballesteros à la costa de Málaga, y pronto; pues Soult trata de ir en persona à Granada, y que Victor ataque por la espalda à Begines. — El espíritu público de Andalucía es excelente; las partidas muchas, aunque no todas buenas. Convendria que en vez de *sable* usaran *lanzas*. Los *francos*, caballeria compuesta de malos españoles y mandada por oficiales desertores, nos hacen mucho daño: en cuanto à los cívicos, hacen solo el servicio político interior de los pueblos grandes. — Los señores D. Bernardo Riega, D. Juan Facundo Caballero, y D. Juan de Madrid y Dávila son los consignatarios de las cantidades remitidas en el Miño à favor del Empecinado, que ascienden à 250398 pesos fuertes. — Buonaparte paga anualmente à la península un tributo de 1000 hombres, que en ella se sepultan. En lo que va de este año habrá perdido 690 por un cálculo prudencial, restándole 1480 que serán sus fuerzas en la actualidad.

NOTICIAS.

Viena 9 de junio. — En el último alboroto que hubo en el Cairo murieron 25 beyes. Toda la familia de Elfi-bey fue pasada à cuchillo. Las tropas turcas cogieron un botin considerable. (*Abeja del Norte.*)

Londres 29 de junio. — La gaceta de Nueva-Escocia de 27 de mayo contiene el extracto de una noticia importantísima, cuyo tenor se dice haberse fixado en Nueva York en un gabinete de lectura, y es en substancia como sigue: "El navio de S. M. B. *Spitfire*, habiendo aprehendido à un ciudadano americano en la costa de su mismo pais, se han dado órdenes al conmodoro Rogers y otros comandantes de las fuerzas navales de los Estados-unidos para hacerse à la vela y exigir la libertad del referido individuo à cañonazos. (*Courier.*)

Vera-Cruz 14 de mayo. — Conforme à noticias de Tampico, el general Salcedo hizo ahorcar en Chihuahua al cura Hidalgo, Allende, Aldama, y Abasolo; y los demas gefes de los rebeldes, que habian sido presos, fueron pasados por las armas. (*Cart. part.*)

Valencia 9 de julio. -- Hemos recibido la

confirmacion del glorioso encuentro que tuvo el valiente Mina despues de su entrada en Irun, en el Carrascal del 11 al 12 de junio; y al mismo tiempo algunos pormenores de este acaecimiento memorable. Las fuerzas de Mina eran 30 hombres, y 80 las de sus enemigos, corriendo un peligro inminente su persona, del que lo salvò el húsar Juan de Lumbier, digno por eso de memoria. Eruchaga hizo aquel dia prodigios de valor, matando con su propia mano 26 enemigos, inclusos 7 oficiales, entre ellos el comandante de la caballeria, con quien peleò cuerpo à cuerpo. El 30 de junio se hallaba la mayor parte de la division de Mina en Agoiz. (*Cart. part.*)

PARTES TELEGRÁFICOS DE LA LINEA.

Dia 24-Desde las 12 de ayer à las de hoy. Continuan los enemigos sus trabajos en la casa fuerte del olivar llamado del Comandante, y en la bateria de la casa del Coto-La bateria del molino de Guerra ha hecho fuego à un barco nuestro que se dirigia al arsenal; el castillo de Santa Catalina del Puerto à un bergantin ingles que bordeaba para entrar, habiéndole arrojado varias bombas al citado castillo una corbeta de dicha nacion; y la bateria de la Cabezuela à dos lanchas cañoneras inglesas que zarparon para venir à bahia, el que fuè contestado por el castillo de Puntales. De Puerto-Real al molino de Guerra y Trocadero han transitado 40 acemilas mayores cargadas, y 100 infantès sin armas; de dicho molino à Chiclana 30 acemilas mayores con sacos; de Puerto-Real al Puerto 7 carros cubiertos, 50 acemilas mayores cargadas, 5 carros con paja y 80 acemilas mayores. — Ha salido de bahia una fragata de guerra española con tropas, la que hace rumbo para Levante.

CORREOS.

Para Veracruz, el bergantin *Rayo*, su capitan D. José Antonio Velasco, armado en corso y mercancia, recogerà la correspondencia el 1.º de agosto próximo.

COMERCIO.

Para Puerto-Rico y Havana, ha cerrado registro la goleta *Fortuna* (à) la Guditana, su maestre D. Diego Ojeda.

TRIBUNALES.

Consejo de Castilla. Ha declarado nulos en 10 del corriente los procedimientos del gobernador de Alicante contra el alcalde mayor Don Antonio Martinez del Pozo y su muger, y que en nada puedan perjudicar à su mèrito, condenando en las costas al gobernador, y lo acordado: manda llevar à efecto lo determinado por la audiencia de Valencia acerca de habilitacion de una sala en la casa capitular, para que en ella celebre el alcalde

mayor las audiencias públicas, asistiendo, como à las visitas de cárcel y otros actos públicos, vestido de golilla; encargando al gobernador se asessore precisamente con el alcalde mayor, guardándole las consideraciones debidas, y admitiéndolo con distinción al besamanos en los días de él.

CAPITANIA DEL PUERTO.

Día 21 -- Desde las 12 del día de ayer à las de hoy han entrado los buques siguientes: de Veracruz y Havana F. esp. Fortuna, con frutos y 250 ps. fs.: conduce corresp.: de Málaga y Algeciras F. id. Victoria, con vino y xabon: de Tarragona y Algeciras B. id. Fernando VII, con vino: de New-York G. americana Swift, con provisiones: de Filadelfia N. id. Eduardo y Carlos, con provisiones: de Dublin y Lisboa N. id. Hazard, con harina y cebada: de Gibraltar Bal. ing. Fortuna, con loza, axos y pasas: de Málaga y Gibraltar G. arg. Mesouda, con vino y xabon: de Algeciras xab. esp. Carmen, con vino: de Tarifa Bar. id. Carmen, con ganado vacuno: de Lisboa l. calou port., con fruta.

CÓRTEZ.

Día 24. Parte de Sanidad: el día 22 fueron enterrados 7 cadáveres, 4 de ellos de niños.

El señor D. José Eduardo de Cárdenas, diputado por la provincia de Tabasco, presentó una memoria para fomentar en aquella provincia las ciencias y artes útiles à la agricultura, y demas ramos de utilidad pública. Se mandó pasar à la comision ultramarina.

Se continuó la lectura de la lista pasada por el ministerio de Guerra, de las gracias y empleos conferidos por la Regencia en junio último, y quedó pendiente para mañana.

Habiéndose procedido à nombrar presidente, quedó electo por 77 votos, el Señor Doctor Don Juan José Guereña, canónigo doctoral de la Santa iglesia de Puebla, y diputado propietario por la ciudad de Durango. — Para vice-presidente quedó electo por 80 votos, el Señor Don Joaquin Maniau, diputado propietario por la ciudad de Veracruz, y para secretario por 67 votos el Señor Don José de Cea, diputado suplente por el reino de Córdoba.

Los Señores Gomez Fernandez, Pan y otros individuos de la comision de justicia, representaron à S. M. que mediante à que se habia dicho que las comisiones del Congreso debian cesar por inútiles, se les dixese si han de dar, ó no, curso à varios expedientes que tienen en su poder; ó si los han de pasar à la secretaria. El señor Argüelles dixo: „semejante reconvencion no debe hacerse al Congreso, sino al diputado que habló de las comisiones, que fui yo: pero aunque lo hice no personalicé à nadie, ni creo que di motivo à semejante reclamacion, ni he creido nunca que debo abstenerme como diputado de proponer libremente mis ideas; pero si siempre que se ofrezca he de encontrar embarazos, sino he de poder hablar con la noble franqueza que corresponde, recogeré mis poderes, y que venga otro mas digno à ocupar mi lugar“... (murmullo de aprobacion). El Señor Torrero indicó oportunamente la necesidad de sobreseer en este particular, y à su consecuencia se pasó à otro asunto.

El Señor Perez recordó su proposicion, relativa à que se nombre un tesorero de entera probidad y confianza que corra con el recibo y

distribucion de los caudales que vengan de América para los exércitos. En seguida hizo presente que al proponer esta medida, habia consultado los sentimientos y descos de los americanos, los cuales quieren vivamente que con preferencia à todo otro objeto se atienda à la manutencion del soldado que tan generosamente derrama su sangre por la nacion. Apoyaron los Señores Dou, y Valiente: pero los Señores Polo, Argüelles, Garcia Herreros, Mendiola, Aner y otros, hicieron presente que no debia olvidarse que este nombramiento infundiria desde luego desconfianza del establecimiento de tesoreria mayor, cosa que perjudicaria infinito en unas circunstancias en que tanto conviene consolidar el crédito público; y para lo cual trabaja incesantemente la comision de hacienda, la que no perderia de vista la proposicion del Señor Perez al formar el sistema que conviene adoptar para la tesoreria general, así como para los demas ramos de la administracion. Se acordó que la comision de hacienda la tuviese presente. (Se levantó la sesion.)

CALLE ANCHA.

El doctor Rovira escribe desde Peñíscola, que à pesar de la pérdida de Tarragona, no se debe esperar menos del valor y constancia de los catalanes. Lo mismo escribe desde Mataró el general Lacy, celebrando la firme resolucion de aquellos naturales de resistir à su enemigo, y perecer antes que sucumbir. Parece que se fortificarà un punto de la costa de Cataluña, que sirva de apoyo, y à la comunicacion del principado.

Cádiz 24 --- Existiendo prevenciones en el Rio de la Plata contra el general Elio, el consejo de Regencia se ha servido llamarle à la península, relevándole del empleo de virei, y encargando el gobierno y mando de las armas en aquellas provincias al general Vigodet, nombrado anteriormente capitán general de Chile.

Hemos visto cartas de un general español, prisionero en Francia, sus fechas 22 de mayo y 3 de junio, en las que habla de los rumores que allí corren de un rompimiento con la Rusia, añadiendo que se decia estar nombrado Murat generalísimo de las tropas que deben emplearse contra aquella potencia. Los géneros ultramarinos escasean de tal manera, que en el lugar de su residencia valia el azúcar inferior à mas de 5 francos. (20 rs. cada libra.)

Errata--- En el nùm. 39 col. 6 Maniagu léase Maniau.